



28.9.2012

MEDDELELSE TIL MEDLEMMERNE

Om: Andragende 1362/2011 af Jürgen Bauschmann, tysk statsborger, for "Bürgerinitiative Pro Schneeberg", og tre medunderskrivere, om bevarelse af dyr og planter i Mauer kommune (Tyskland)

1. Sammendrag

Andrageren nævner den planlagte udvidelse af et kalkstensbrud samt sænkningen af grundvandsniveauet i Mauer kommune (i nærheden af Heidelberg i Tyskland). Andrageren frygter, at der vil ske store miljøskader på de nærliggende Natura 2000-lokaliteter, hvis dette projekt iværksættes. Grundvandet kan blive forurenet, bl.a. med arsenik, beskyttede dyrearter kan blive truet, og vådområder kan udtørre som følge af ændringen af grundvandsniveauet. Ifølge andrageren blev de henstillinger, der blev udarbejdet som led i godkendelsesproceduren, gennemført af rådgivere, der ikke var uafhængige, og i nogle tilfælde blev de ikke gennemført korrekt. Andrageren anmoder om en undersøgelse.

2. Opfyldelse af betingelserne for behandling

Andragendet opfylder betingelserne for behandling (fastslået den 20. april 2012). Kommissionen anmodet om oplysninger (forretningsordenens artikel 202, stk. 6).

3. Kommissionens svar, modtaget den 28. september 2012

"Kommissionen har ikke beføjelser til at tillade eller stoppe projekter. Det er Kommissionens opgave at sikre, at medlemsstaterne anvender EU-lovgivningen korrekt, når de giver tilladelse til projekter.

Projektet om udvidelse af kalkstensbruddet er placeret i nærheden af Natura 2000-lokaliteterne DE6618341 "Kleiner Odenwald" og DE6618342 "Kraichgau-

Meckersheim", som er beskyttede i henhold til direktiv 92/43/EØF¹ (habitatdirektivet).

a) Det berørte områdes økologiske dimension:

Lokaliteten "Kleiner Odenwald" repræsenterer et typisk skovareal i denne region og er hovedsagelig dækket af bøgeskov. Bøg (*Fagus sylvatica* L.) er den mest almindelige løvfældende træart i Tyskland. Den tegner sig i øjeblikket for omkring 15 % af skovarealet. Bøgeskove giver næsten naturlige habitater for mange planter og dyr. Lokaliteten "Kraichgau-Meckersheim" er et skovareal med opdyrkede arealer, som hovedsagelig er dækket af skov og græsjord, herunder frugttræer og *Dicranum viride*, en type mos, der hovedsagelig gror på skovtræers bark, og som er anført i bilag II til habitatdirektivet.

b) Det berørte projekt i betragtning af habitatdirektivet:

I overensstemmelse med artikel 6, stk. 3, i habitatdirektivet skal alle planer eller projekter, der ikke er direkte forbundet med eller nødvendige for lokalitetens forvaltning, men som kan påvirke en sådan lokalitet væsentligt, vurderes med hensyn til deres virkninger på lokaliteten under hensyn til bevaringsmålsætningerne for denne. Dette gælder ligeledes for et kalkstensbrud i nærheden af en Natura 2000-lokalitet. Det første skridt, som de kompetente myndigheder tager, er imidlertid at undersøge, om projektet sandsynligvis får væsentlig indvirkning og i bekræftende fald at sikre, at der foretages en passende vurdering.

Den konklusion, der blev nået, var, at udvidelsen af kalkstensbruddet ikke havde nogen væsentlig indvirkning på de berørte Natura 2000-lokaliteter. Som følge heraf var en vurdering i henhold til artikel 6, stk. 3, i habitatdirektivet ikke påkrævet. Ifølge de kompetente myndigheder er de arter, der er af fællesskabsbetydning, ikke afhængige af det lokale grundvandsmagasin, sådan som for eksempel rødder fra planter, der kan nå højst fem meter ned i jorden, er det. Grundvandsmagasinet i Natura 2000-lokaliteterne er ikke i kontakt med det grundvandsmagasin, der er forbundet med kalkstensbruddet. Udslip fra afløbskanalen skyldtes i virkeligheden systemets alder (på 50-60 år). Det er ikke sandsynligt, at dette vil have indvirkning på Natura 2000-lokaliteterne.

c) Projektet ifølge det nationale udvalg for andragender:

Et lignende andragende imod en planlagt udvidelse af stenbrudsaktiviteter blev afvist af udvalget for andragender i Baden-Württembergs landdag i december 2010².

Konklusioner

Kommissionen kan på grundlag af andragerens og de nationale myndigheders oplysninger bekræfte, at der ikke foreligger en overtrædelse af EU's naturlovgivning."

¹ Rådets direktiv 92/43/EØF af 21.5.1992 om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter; EUT L 206 af 22.7.1992, s. 7.

² Andragende 14/5350, som blev offentliggjort i "Drucksache 14/7278".